

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

25 JUNI 1953.

25 JUIN 1953.

WETSONTWERP

tot wijziging van de grenzen tussen de gemeenten
Hofstade en Herdersem (Oost-Vlaanderen).

PROJET DE LOI

tendant à modifier les limites des communes de
Hofstade et de Herdersem (Flandre Orientale).

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE BINNENLANDSE ZAKEN (1), UITGEBRACHT
DOOR DE HEER VAN ACKER, B.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE L'INTERIEUR (1),
PAR M. VAN ACKER, B.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN.

MESDAMES, MESSIEURS.

Onderhavig wetsontwerp werd in uw Commissie met
algemene stemmen en zonder bespreking aangenomen.

Le présent projet de loi a été adopté à l'unanimité des
voix par votre Commission sans qu'il ait donné lieu à
discussion.

Het gaat hier over ruiling van gronden die niet bewoond
en uitsluitend samengesteld zijn uit weiden en moerasland.

Il s'agit, en l'occurrence, d'un échange de terrains non
habités et constitués par des prairies et des marécages.

De grensscheiding tussen beide gemeenten zal voortaan
gevormd worden door de rivier de Dender en schakelt
voor de eigenaars vele administratieve moeilijkheden uit.

La limite territoriale entre ces deux communes sera
tracée à l'avenir par les rives de la Dendre, ce qui est de
nature à écarter de nombreuses difficultés administratives
au profit des propriétaires.

Volledige overeenstemming bestaat tussen beide ge-
meenten en al de bevoegde instanties hebben deze ruiling
gunstig geadviseerd.

Ces deux communes sont pleinement d'accord et les
autorités compétentes ont émis un avis favorable concer-
nant cet échange.

Uw Commissie vraagt om de goedstemming van dit
wetsontwerp te willen bespoedigen.

Votre Commission vous demande de bien vouloir acti-
ver l'adoption de ce projet de loi.

Het verslag werd met algemene stemmen aangenomen.

Le présent rapport a été adopté à l'unanimité des voix.

De Verslaggever.

De Voorzitter.

Le Rapporteur.

Le Président.

B. VAN ACKER.

M. PHILIPPART.

B. VAN ACKER.

M. PHILIPPART.

(1) Samenstelling van de Commissie : de heren Philippart, voorzitter; Bijmens, Develter, Hermans (Fernand), Kiebooms, Kofferschlager, Lefère, Mellaerts, Saint-Remy, Streef, Van Acker (Benoit), Vandenberghe (Omer), Van den Eynde. — Bonjean, Bracops, De Cooman, Demets, Demoitelle, Deruelles, Duret, Eekelers, Merlot. — Blum, Cooremans.

Zie :

454 : Wetsontwerp.

(1) Composition de la Commission : MM. Philippart, président; Bijmens, Develter, Hermans (Fernand), Kiebooms, Kofferschlager, Lefère, Mellaerts, Saint-Remy, Streef, Van Acker (Benoit), Vandenberghe (Omer), Van den Eynde. — Bonjean, Bracops, De Cooman, Demets, Demoitelle, Deruelles, Duret, Eekelers, Merlot. — Blum, Cooremans.

Voir :

454 : Projet de loi.